די חסידישע טאכטער

פון אנגיגענעלער ראמאן אויס דעם פוילישן - חסידיש - אידישן לעבן

ספעציעל געשריבן פאר „אידישן זשורנאל"

פון י. ב—ם

(124-טע פארזעצונג)

די צייט פארן גדן ? פרעגט דער אלטער שרייבער.

צולאכען זיך ביידע מחותנים. עס איז זיין באלד נאך די תנאים. אבער חתונה־כלה דארפען דאך חתמ'ענען.

עס איז געווארן שפעט. דער זייגער לאזט זיך צוגערויסט צו דער עלפטער נאכט אנגעגרייט. עס האט זיך דערהערט דאס גלאקנשפיל אין רבינ'ס צימערעל. א צייכן אז דער רבי איז פארטיג צו די תנאים.

באלד זייגען ארום די טישען ליכט אנגעצונדען געווארען. אלע האבען זיך אריבערגעשטעלט. ארום דעם טיש וואו דער רבי האט פארנומען דעם אויבענען, דעם רבינס עלטערע טאכטער, האט אריינגעבראכט א ייעבס. אויף א גרויס בלאן טיפען טעלער, האט זי געטראגען א גרויסען לעפאך, אין מיטען אריינגעבלאזן שנאפס, אנגעצונדען איהם, און אלע האבען באוואונדערט דעם אייגפאל פון דעם רבינ'ס טאכטער. דער לעפאך האט געברענט, און איז ניט פארברענט געווארען.

עס איז געווארען שטיל. דער רבי האט נעמען אין דעם חומש. איבערגעסוקט. א שמייכעל געשפאנט. אנגעקנאקט מיט'ן פינגער בייגרע מחותנים האבען געזעהן בעשייגערליך דעם רבינס צופרידענהייט, און שוין געווארט אויף דער מינוט זיך צו ווישען מזל טוב.

דער רבי האט צוגעריפען ר' איטשעס א קרוב, איהם דערלאנגט די תנאים, בעגעבען א קוק אויף איהם און איהם געהייסען לעזען.

אין דער מינוט אבער, ווען עס האט זיך דערהערט די ווערטער פון „המגיד מראשית אחרית" מיט וועלכען עס חייבען זיך אן די תנאים, האט זיך די בית־המדרש טיר פלוצלונג אויפגעריסלט און א פרוי, איז אריינגעפאלען כיסו א געשריי.

רבי, ער איז דא ביי אייך. ער האט עס געטון. העלפט ראטעווען א אידישען נפש, אום ער זאל ניט פארלוירן ווערען אין קייטען!

העלפט!

אלע האבען זיך דערשראקען ניט געהערט וואס עס קומט פאר, נאר געקוקט אויף דער פרוי, וועלכע איז אריינגעפאלען אין מיטען פון דער שמחה.

דער רבי האט ארינגעגלאזען דעם קופ, געשטאנען א ווייל שטיל. קיין ווארט האט ניט געוואגט די שטילקייט איז בערשוויסען, אויסער די פרוי וועלכע לייגער האט ניט געקענט, זי האט זיך דערגעשטופט דורך אלעמען, און איינגעריס אויף ר' איטשען, האט זי זיך ווייטער נישטערין.

אט איז ער. דא שטעהט ער, און פון הייליגער רבי דארפט זעהן, אז פון אזא חסיד זאל קיין שלעכטס ניט קומען און אומשולדיגען מענשען. א יתום ער האט איהם אומליליך געמאכט, ער איז שולדיג פאר זיין לעבען, און איך וועל ניט אויעקגעהן פון דאנען, הייליגער רבי, ביז ער וועט זיין פארשפרעכען געבען, אז ער וועט איהם ראטעווען. אויך האב ניט געוואלט פארשטערען דעם שבת, און דערפאר האב איך געווארט בוס די תנאים וועלען זיך אנפאנגען, אום אן לעזען וויסען אט דעם מחותן, אז זיין קינדס גליק טאר ניט געבויט ווערען אויף אן אנדערענס אומגליק.

אלעטעמס אויגען זיינען געווענדעט געווען צו ר' איטשען, וועלכער איז געשטאנען ווי א צום טויט פארמשפט'ער, ווי די בית־המדרש וועגט, און ניט געקאנט די אויגען אויפצוהייבען. א קוק פון נאן ווער די פרוי איז.

וואס האט פאסירט ר' איטשע, האט דער רבי ציטערינ געפרעגט.

ר' איטשע האט א הויב געטון מיט א פלייצעס. א שאקעל געטון מיט'ן קאפ אן ער ווייסט נאר ניט וואס מען וויל פון איהם.

יא, ער קען מיך ניט. ער ווייסט ניט ווער איך בין, אבער זי — קען מיך, יא — האט די פרוי אנגעוויזען אויף ר' איטשעס ווייב, וועלכע איז געשטאנען די פרויען און זיך קוים איינגעהאלטן פון פאלען. זי קען מיך, זי ווייסט ווער איך בין. זי ווייסט אז ר' איטשע האט ערשט ניט לאנג ארעסטירט פון שוועסטערס זוהן, וועמען עס ערוויארט א שווערער ארטייל..

א פינסטערער וואלקען מאט זיך אויגען ארום ר' איטשעס פנים. די אויגען'לעך האט ארויסגעלאזען א געשאלען אויף די הענט פון די שנורען, וועלכע האבען זי גלייך אנגעגעבען. ר' איטשע זעלבסט געשוויגען, געבליבען שטעהן פארשטומט און געשוויגען.

ר' רבי האט א קוק געטון — מ ?

די העדקוואטערס פונ'ם קעמפיין

פון דער אידישער הילפס און אימיגראציאנס געזעלשאפט איז אין

399 ספידיינע עוו.

טעלעפאן קאלעדזש 6595

פארהיט אייערע אויגען

אין די קאלטע וועטערען וועט איהר וועלען זיצען אין הויז, דערפאר דארפט איהר אייך פארזארגען מיט באקוועמע אויגען גלעזער צום לעזען. אויגען ווערען זעהר פארזיכטיג עקזאמינירט, און גלעזער ווערען פארקויפט פאר זעהר מעסיגע פרייזען. גלעזער צום לעזען פון $3.50 אן העכער. פאטראניזירט דעם אייניציגען אידישען אדווערטייזמענט אפטא־מעטריסט אין שטאדט.

אויב איהר קענט ניט קומען צו אונז אין אפיס אונטערזוכען מיר אייערע אויגען ביי אייך אין דערהיים.

Dr. LOUIS WINKLER
Registered Optometrist and Optician
390½ Yonge St. Ad. 5671
With N. Jacobs' Jeweler

דר. סינעל

דענטיסט

425 בלור סט. וועסט

קארנער ראבערט סטריט

טעלעפאן קאלעדזש 2820

יעקב מ. בענעט

(פון בענעט און קעמעראן)

באריסטערס, סאליסיטערס, נאטאריעס א. ז. וו.

2901 דאנדעס סט. וועסט טאראנטא

טעלעפאן דזשאנקשאן 9077

וואוינונג טעלעפאן דזשאנקשאן 983

דר. ס. פערלמאן

דענטיסט

341 באטהורסט סטריט.

טעלעפאן קאלעדזש 5720

ניט אכטונג אויף דער גרויסער עלעקטרישער שילד.

ברידזש ארבייט צו מעסיגע פרייזען.

אסען אין אוועגס.

דר. ס. פיוניק

דענטיסט.

שטערלאזע עקסטראקשאן פון צייטן קאר. לוויז שין סטעדיינע עוו. רום 2.

טעלעפאן ארעלייד 4067.

טעלעפאן ארעלייד 5615.

דר. נ. קייטס

דענטיסט

218½ לוזין וועסט

(קאר. מיכאל סטריט.)

טאראנטא.

דר. נ. לאנדוי

דענטיסט

אפיס

דאנדעס קאר. ספעדיינע

קאלעדזש 6073

פארלאנגט

פארלאנגט פעדלער צו פארקויפען דעם „אידישען זשורנאל" יעדען פרייהמארגען. נאסצופרעגען א גאנצען טאג אין „זשורנאל" אפיס.

קוילען הענדלער פון בילינגער

קוילען הענדלער פון שטאט האבען נעכטען אנאנסירט, דאס עס איז פאראנען גענוג קוילען.

אויך איז אנאנסירט געווארען, דאס וויינכ קוילען איז פאראנען אזוי פיעל, דאס דער פרייז איז געפאלען. הארטע קוילען האלטען נאך דערווייל דעם הויכען פרייז. אבער עס איז פאראנען גענוג.

געזערקשאפטען פארבאטען

וואלענשיא, דעצ. 18.

דער גובערנאטאר פון דער פראווינץ האט ארויסגעגעבען א באפעהל אויפצוהייזען אלע געווערקשאפטען פאראיינען. אין פארבאטען אונטער א גרויסער שטראף צו פיהרען פארהאנדלונגען מיט פארבאטענע געווערקשאפטען.

פאלקס פעראיין קוויטירונגען

א צדקה פארטי.

די ארענדזשמענטס קאמיטע פון דער טשענסטאכאווער מיט דער טאראנטא איז בענעוואלענט האבען געהאט א פארטי ביי מר. ד. רובין אין 20 מיידז שטר סטריט. דער טשערמאן פון אוועגס איז געווען מר. רובין און דורך זיין אפיעל פאר דעם פאלקס פאראיין איז געזאמעלט געווארען $40.50. מר. רובין האט באראהלט 5 דאלאר פאר אוועקטראגען דאס געלד צום פאראיין.

ביי א חברה קדישא סעודה פון די טאראנטא היברו בענעוואלענט וועגטאג איז אנגעווען וואו עס האבען פארבראכט די מעמבערס ביי שעהן געדעקטע טישען איז דורך דעם אפיעל פון געוועזענעם טשערמאן מר. געברטיג און מר. א. שער פרעזענטירט פון פאלקס פאראיין געזאמעלט געווארען 25 דאלאר.

מר. האפמאן האט געבראכט דאס געלד צום פאראיין.

א פריון הבן ביי מר. קופערברג אין 12 ארמערי סטריט געזאמעלט 7 דאלאר.

אויף א ברמיצוה ביי יוסף גארבער אין 982 קווין וועסט געזאמעלט $17.30

אויף א תנאים ביי מיס פאבריקאנט צו מר. הירשענבערג, געזאמעלט דורך מר. קראקאווסקי $13.36.

מר. גאלדמאן פון 387 ספעדיינג עוו. האט בייגעשטייערט 5 דאלאר.

חתן כלה האבען געבראכט דאס געלד צום פאראיין.

מר. גימפעל פייסאכאוויטש 138 עליזאבעט 1 דאלאר נדר.

מ. אפעלביים 122 מארקהעם סטריט 1 דאלאר נדר.

דער פאלקס פאראיין דאנקט די יעניגע וואס געדענקען די עלענדע קראנקע ביי זייערע שמחות און ווינשט מזל טוב די בעלי שמחה.

א. שער, פארזיצענדער.

קוויטירונגען פון ת"ת עץ חיים

די תלמוד תורה עץ חיים 68 דיארסי סטריט האט דערהאלטען פון א חתונה ביי הירשעל גאלדפילד און שלמה האכמייר 115 באלדווין סטריט $5.15.

און פון א תנאים ביי שמחה פאבריקאנט 29 סאליווען סטריט $18,65

די חתן כלה האבען געקויפט צו בדענגען די געלט אין תלמוד תורה.

די קאמיטע ווינשט אלעמען א מזל טוב.

1143

Stop and consider

אויב איהר וועט בקוז אויף אן איינציטער מינוט א טראכט טאן וועגען אומנוטיגקייט צו פארשאפען זיך די אומאנגענעהמליכקייטען וואס קומען ארויס פון וועש וואשען און אין דער זעלבער צייט אייגזעהען אז בלייז פאר א פאר סענט א וואך קאנט איהר דאס פארשפארען. דאן וועט איהר אינז גלייך טעלעפאנירען.

אייער נאמען און אדרעס.

SEMI-FINISHED
TORONTO WET WASH LAUNDRY Co. LTD.
1123 DUNDAS W. PARK 5280
(NEAR OSSINGTON)

ווערען געזוכט

מרס. לוויז פון 221 סט. קעיר וועסט זוכט הערים פאסטערנאיק. זיין פרוי'ס נאמען איז שבע פאסטערניאק ניט לאנג געקומען פון פוילען. זייער לעצטער אדרעס איז געווען 245 מיכאל סטריט.

ווי אויך מענדעל דובנאוויטש, זיין פאטערס נאמען איז יוסף. זייער לעצטער אדרעס איז געווען אין בעלוויו עוועניו. ווער עס ווייסט פון זיי זאל לאזען ווייסען דורך א ברעיף אויף'ן אנגעוויזענעם אדרעס צו מרס לוויז.

1142

ביזנעס פרעזענטס

ספעציעל פאר פרויען.

איהר באקומט צו קויפען נייע שוויטלען ווי אויך צו פיקסען אלעס אין האר אר־ביים. אויף מאך איך א ספעציעלען באקגיין היינטיגען מאנאט אין פליכטען די וועלכע האבען אויסגעגעמטע האר, מאך איך פון זיי פליכטען.

יומאן הער שאפ, 153 דאנדעס וועסט.

1010—12—21

אלע איבערגעלאזענע סוטס און אווערקאוטס פון אונזערע דרייסיג ברענ־שעס איבער גאנץ קענעדע, וועלען אויס־פארקויפט ווערען צו $14.00 א שטיק. איינציגע פאר הויזען צו $3.95, באזונ־דערע וועסטען צו $1.50. אין פיעלע פא־לען זענען אט דיעזע פריזען צוויי דריטעל ווענינער ווי זייער פאקטישע ווערט. סוחרים דארפען קויפען, דיעזע פהודה און זיי וויעדער פארקויפען צו זייערע קאס־טימערס. קלוגע מענער וועלען קויפען צוויי און דריי סוטס און אייבערדעק צו דיעזע פריזען.

צום אויספארקויפען אין 282 יאנג סטריט, ענגליש און סקאטש וואולען קאמפאניע.

1052—12—30

צו פארקויפען אן איינגעטרייטע גראסערי אין בוטשער סטאר, וועלכע טוט גוטע ביזנעס און. אין גוטען וואוינונג, אריינגאב פון פארקויפען, קען נישט אנעגדען. נאכפרעגען 73 ויראן'סט.

13923—12—20

צו פארקויפען א גוטע איינגעטרייטע סעקאנד הענד ביזנעס, גארנטירט . א פיינעס לעבען און געלט צו שפארען. אורזאכע פון פארקויפען איינענטימער קראנק. נאכפרעגען 323 קווין וועסט.

3963—12—21

צו פארקויפען א הויז פון 5 רומס מיט גוט און וואסער און סטיבעל פאר 4 פערד מיט אן אפסטערז פאר $1400. נאכפרעגען 179 מאראיע סטריט נעסט טארנטא.

13916—12—20

אן 8 רומיגע הויז צו פארקויפען אין בעלוויו עוו. אלע קאנוויניענס, עלעקטריק פורנים און גראדזיש. פרעגען אין אפיס פון מר. גרין 65 קווין סט. וועסט טעלעפאן אדלייד 398.

13960—12—20

צו פארקויפען אבריק הויז אין בעס־טען געגענד פון שטאדט. 8 רומס, עלעק־טריק, פורנים. גוטער סעלער און גא־ראדזש פאר 2 קארס. קייבטע אראנזש־מענטס געמאכט. פרעגען גרין 65 קווין סט. וועסט טעלעפאן אדלייד 398.

13960—12—20

אן עלעקטריק סטארי אכערצוגעבען מיט'ן נאמען אין טעלעפאן, גלייך צו מאכען ביזנעס. נאכפרעגען 560 קווין סט. וועסט.

13954—12—20

גוטע פעטע טשיקענס 28 סענט א פונט. 666 דאנדעס סטריט.

13965—12—21

גרויסער באר־גיין. צו פארקויפען זעקס בריק פראנט הייזער, זעקס רומס אין א הויז, סלייט רופס און אלע מאד־דערנע קאנוויניענס. בריק סעלערס און פורנעסעס. וועט פארקויפט ווערען צו זאמען אדער בעזונדער. איינענטימער איז קראנק און דארף די געלד. וועט פארקויפט ווערען זעהר ביליג. לאזט ניט דורך די געלעגענהייט.

3966—12—20

שוך דילערס אויפמערקזאם!

ווילזאם הערס און קאמפאניע פון 114 יאָרק סטריט לאזט ווייסען צו אלע שיך דילערס, אז מיר האבען יעצט איין גרויסען סטאק פון מענערשע, באיאישע און קינדערשע ראבערס, גארנטירט נומער וואן סטאק, נישט מעהר ווי 5 קייסעס צו א קאסטומער מיט א דיסקאונט פון 20 פראצענט אף פון דענגעלען פרייז. אויך האבען מיר א פול ליין אין ראנינג שיך מיט א דיסקאונט פון 25 פראצענט פון פרייז ליסט.

W. Harris & Co. 114 York St. Phone Ad. 3446

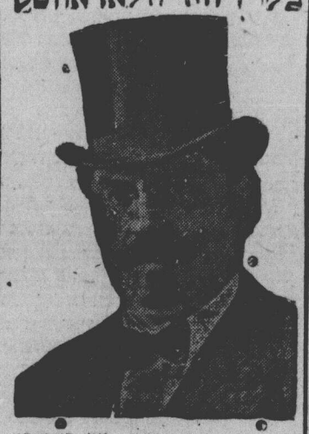
13901—12—24)

פאטראניזירט די איינציגע אידישע ווינדאו קלינינג קאמפאניע

מיר אטענדען צו אלערהאנד חויז. פעקטאריז, אפיסעס און סטאר קלייניג בעסטע ארבייט צו די בילינסטע פרייזען. מיר מאכען קאנטראקטען מאנאטליך אין יעהר־ליך. 10 טעראלי סטריס, טעלעפאן 3087 אדעל. אוועגדען און יום טובים טעלעפאן־נירט קאל. 5619.

NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY, 10 TERAULEY ST.

בלוין הון וולאדאווסקי



איז אנשטענדיג, ריין און פארזיכטיג

אלם מוהל

אלע עלטערען פון קינדער זאלען דאס נעהמען אין אנבעטראכט ווייל דאס איז אין זייער אייגענעם בענעפיט. קאנטרי לייט קענען מיר אויף רופען אויף זייערע שמחות.

וואהנונג 62 בראנזוויק עוועניו און טעלעפאן קאלעדזש 1076.

אז פערענטעז

צו פארענטען אן אכט רומיגע הויז, 324 ספעדיינע עוועניו. נאכפרעגען 66 טעראלי סטריס.

3941—12—23)

צו פארענטען צוויי רומס מיט אלע קאנוויניענס, סינק, גאז און עלעקטריק. פרעגען 28 סענט ענדריו סטריס, לעבען קענזינגטאן עוועניו.

973—12—21

צופארענטען א גרויסע סטאר מיט 7 רומס וואהנונג. פאסיג פאר עני ביזנעס מיט א גרויסען סטייבעל אין ריח. אין טוטע ליין. נאכפרעגען 641 קווין איסט

13974—12—24

צו פארענטען א פלעט פון 3 רומס אויף א פראנט רום דאן סטערז, מיט אלע קאנוויניענס. נאכפרעגען 111 מארקהעם סטריס.

976—12—22)

ארבייטער פעראנגס

פארלאנגט א פרוי פאר הויז ארבייט. ווענדעט זיך פערזענליך צו מרס. פרעזענער, קארנער עלם און עליזאבעט סטריס.

1126—12—20)

אן ערשט אנגעקומענע אימיגראנטין זוכט א שטעלע ביי בבבודיגע משפחה. נאכפרעגען 165 ראבערט סטריס. טע־לעפאן קאלעדזש 8944

13967—12—20

קאנגרעגעישאן ביה יעקב פארלאנגט א חזן ובע"ק, מוז זיין א גוטער רעדנער אין אידיש און ענגליש. נאר פעהיגע זאלען זיך מעלדען. מעלדען שריפטליך צום פרעזידענט!

J. N. Goldblatt 75 Robert St. Hamilton Ont. Canada

3942—12—22)

פארלאנגט אלע טאראנטער אידען זאלען קומען אין בעסטען רעסטאראן וואס זיי האבען זיך אפילו אין חלום ניט פארגעשטעלט.

פריש — ניט געגאזט. נאר טאקע פריש און באטעמט, ווי די באריהמטע קעבען מרס. גרין קאן נאר.

קומט צו דער ערעפנונג שבת דעם 25־טען דעצעמבער אום האלב נאך עלף אין די ניו קאפיערשעל דיינינג רום 166 קווין סטריט וועסט. מיר קייטערען פאר באנקעטען, חתונות, בעלער א. א. וו.

13949—12—23)

פארלאנגט א סיילסמאן מיט אן אל־טער פארלעסליכער פירמא, מוז זיין אן ענערגישער מענש, צו פארקויפען צעמענט און פיינט פאר דעכער, צו סטארס און קאסטימערס. נאכפרעגען מר. מאנסאן 570 לא פאנטיין פארק מאנטרעאל.

971—12—20

עקסטרא ספעשעל עקסטרא

דער פאלעסטיין כשר רעסטאראן אין קוויק לאנטש

202 קווין סט. וועסט

טעלעפאן עדלייד 6713

דאנקט דעם אידישען עולם פאר פאטרא־ניזען אונזער פלאין. מיר סערווירען צו יעדער צייט פליישיגס אדער מילכיגס פון צעהן סענט אין העכער.

רעגולערע פלייש אדער קאלבס־דינער 50 סענט, טשיקען 75 סענט אפען פון 6 פריה ביז 12 אוועגס. ברעקפעסט סערווירט ביז 11 פריה. באטראכט אונזער פענסטער וואו עס איז דא וואס צו זעהען.

וועגען ראיעלסטע און בעסטע איסקרעמען פאר אינשורענס וועגען דעט זיך צו:

פ. ליוואי

ספעשעל לייף אינשורענס אגענט

P. LEVI
Insurance Agent
214 Beverly St. Tel. Coll. 8101

ביזנעס שאנסאז

שעלעמאנירט ארעלייד 153.

פאר מעסענדזשער.

אלע סארטען שטרען נעשטראפט און שליפען פון 10 סענט און מעכער.

אלע סארטען רייזערס. בליידס נעשטראפט. אויה די געוועהנליכע רייזערס געשטראפט און נעשליפען און אריינגעשטעלט נייע הענטלעך צו רייזערס.

פיר קופען נאר דער ארבייט.

די אלבערט שארפער רייזער

180 באטהורסט סט. טאראנטא. אנט.

רופינג. ווילזאם סאלטער, 152 בעי סטריט, אדעלייד 1098, דזשעראד 496

1061—12—28)

הויז רעפער קא. לימיטעד.

4—152 בעי סטריט

פיר קופען איבער און פארריכטען אלעס נויטיגעס אויף בילדינגס פון סעלער ביז'ן דאך.

טעלעפאן אדעלייד 1098

1061—12—28)

האפמאן פייפערהענגער

פיינט און פייפערט צו די ווינטער פרייזען, 1 אלסטער סטריס, טעלעפאן קאלעדזש 3023.

13931—1—14)

מיר רעפיירען אלע סארטען סטאוס און קלינען פארניסעס צו די בילינסטע פרייזען. מיר מאכען אייער אלטען סטאוס אויסקוקען ווי ניי. 80 דזשעראד סט. וועסט. טעלעפאן עדעלייד W 5198

13505—1—1)

דעכער פיקסען.

מיר מאכען נייע גרעוועל דעכער און פיקסען אלטע. מיר מאכען רינוועס און פארשיעדענע בלעכער ארבייט. גוטע באר־האנדלונג, גלייך אטענדעט. אלע ארבייטען גארנטירט . און צו די בילינסטע פרייזען.

אימפיריאל רופינג און טינסמיטיג קא. 95 עלם סטריס. טעלעפאן אדעלייד 7631.

3771—12—24

דעכער פיקסען.

מיר מאכען נייע גרעוועל דעכער און פיקסען אלטע, און פוירנים ארבייט. גלייך אטענדעט צו די בילינסטע פרייזען. אלע ארבייט איז גארנטירט, די דזשעראל רופינג און טינסמיט קא. 374 אסינגטאן עוועניו, פאן קאלעדזש 677.

א הוסט איז א סימן פון קו־מענדער ערנסטער געפאהר

באפרייט זיך פון דעם גלייך מיט א דאזע פון "דר. מייסס קאף באל־זאם". קיין אנדער מעדיקאמענט גלייכט זיך צו דעם, אבסאלוט גא־ראנטירט. פרייז 35 סענט. שי באקומען בלויז ביי

Claude J. Halloran
בראנטפורד.
202 Dundas W. Cor. Centre Av.
טעלעפאן ארעלייד 1281.

כאהען און קאהען

באריסטערס און נאטאריס פאבליק

א. א. וו.

סאן לייף בילדינג

60 וויקטאריא סטריס.

מעין 2684.

אברהם קאהען הילקרעסט 4855 W

סעמוויעל קאהען דזשאנקשאן 2619.

סיטי דיי וואַרק

349—351 קאלעדזש סטריס.

מיר נעהמען אן ארבייט צו סלינען, פארבען און פרעסען. אונזער טראק וועט קומען צו אייך ווען איהר וועט אונז מע־לעפאנירען.

מיר רענטען אויך פול דרעס סוטס און סילק העטס. טעלעפאנירט קאלעדזש 2628.

ספעשעל סייל

אזוי ווי מיר האבען א גרויסען סטאק פון פארשיעדענע דזשולעריס, סילווער־ווער, קאט גלעז, לייכטער, פרענטש איינווערי סעטס. אויך א שעה־נעהם אויסוואהל פון דיימאנדס אלעס פון 25 ביז 50 פרא־צענט בילינער. איהר מעגט זיך ערלויבען צו קומען און איבערצייגען זיך אז 14 קעריט גאלד דיסט וואטש פאר

$20.00

אייער פריינט קעש

145½ קווין סטריט וועסט טעלעפאן אדלייד 3588.

וועי אידר קויפט אן ארטי־קעל דראמאטיש דעם „אידישען זשורנאל"

די חסידישע טאכטער

(124-טע פארזעצונג)

די צייט פארן גדן ? פרעגט דער אלטער שרייבער.

צולאכען זיך ביידע מחותנים. עס איז זיין באלד נאך די תנאים. אבער חתן־כלה דארפען דאך חתמ'ענען.

עס איז געווארען שפעט. דער זייגער לאזט זיך צוגערויסט צו דער עלפטער נאכט אנגעגרייט. עס האט זיך דערהערט דאס גלאקנשפיל אין רבינ'ס צימערעל. א צייכן אז דער רבי איז פארטיג צו די תנאים.

באלד זייגען ארום די טישען ליכט אנגעצונדען געווארען. אלע האבען זיך אריבערגעשטעלט. ארום דעם טיש וואו דער רבי האט פארנומען דעם אויבענען, דעם רבינס עלטערע טאכטער, האט אריינגעבראכט א ייעבס. אויף א גרויס בלאן טיפען טעלער, האט זי געטראגען א גרויסען לעפאך, אין מיטען אריינגעבלאזן שנאפס, אנגעצונדען איהם, און אלע האבען באוואונדערט דעם אייגפאל פון דעם רבינ'ס טאכטער. דער לעפאך האט געברענט, און איז ניט פארברענט געווארען.

עס איז געווארען שטיל. דער רבי האט ניט גענומען די תנאים אין דעם חומש. איבערגעסוקט. א שמייכעל געשפאנט. אנגעקנאקט מיט'ן פינגער בייגרע מחותנים האבען געזעהן בעשייגערליך דעם רבינס צופרידענהייט, און שוין געווארט אויף דער מינוט זיך צו ווישען מזל טוב.

דער רבי האט צוגעריפען ר' איטשעס א קרוב, איהם דערלאנגט די תנאים, בעגעבען א קוק אויף איהם און איהם געהייסען לעזען.

אין דער מינוט אבער, ווען עס האט זיך דערהערט די ווערטער פון „המגיד מראשית אחרית" מיט וועלכען עס חייבען זיך אן די תנאים, האט זיך די בית־המדרש טיר פלוצלונג אויפגעריסלט און א פרוי, איז אריינגעפאלען כיסו א געשריי.

רבי, ער איז דא ביי אייך. ער האט עס געטון. העלפט ראטעווען א אידישען נפש, אום ער זאל ניט פארלוירן ווערען אין קייטען!

העלפט!

אלע האבען זיך דערשראקען ניט געהערט וואס עס קומט פאר, נאר געקוקט אויף דער פרוי, וועלכע איז אריינגעפאלען אין מיטען פון דער שמחה.

דער רבי האט ארינגעגלאזען דעם קופ, געשטאנען א ווייל שטיל. קיין ווארט האט ניט געוואגט די שטילקייט איז בערשוויסען, אויסער די פרוי וועלכע לייגער האט ניט געקענט, זי האט זיך דערגעשטופט דורך אלעמען, און איינגעריס אויף ר' איטשען, האט זי זיך ווייטער נישטערין.

אט איז ער. דא שטעהט ער, און פון הייליגער רבי דארפט זעהן, אז אזא חסיד זאל קיין שלעכטס ניט קומען און אומשולדיגען מענשען. א יתום ער האט איהם אומליליך געמאכט, ער איז שולדיג פאר זיין לעבען, און איך וועל ניט אויעקגעהן פון דאנען, הייליגער רבי, ביז ער וועט זיין פארשפרעכען געבען, אז ער וועט איהם ראטעווען. אויך האב ניט געוואלט פארשטערען דעם שבת, און דערפאר האב איך געווארט בוס די תנאים וועלען זיך אנפאנגען, אום אן לעזען וויסען אט דעם מחותן, אז זיין קינדס גליק טאר ניט געבויט ווערען אויף אן אנדערענס אומגליק.

אלעטעמס אויגען זיינען געווענדעט צו ר' איטשען, וועלכער איז געשטאנען ווי א צום טויט פארמשפט'ער, ווי די בית־המדרש וועגט, און ניט געקאנט די אויגען אויפצוהייבען. א קוק נאן ווער די פרוי איז.

וואס האט פאסירט ר' איטשע, האט דער רבי ציטערינ געפרעגט.

ר' איטשע האט א הויב געטון מיט א פלייצעס. א שאקעל געטון מיט'ן קאפ אן ער ווייסט נאר ניט וואס מען וויל פון איהם.

יא, ער קען מיך ניט. ער ווייסט ניט ווער איך בין, אבער זי — קען מיך, יא — האט די פרוי אנגעוויזען אויף ר' איטשעס ווייב, וועלכע איז געשטאנען די פרויען און זיך קוים איינגע־האלטן פון פאלען. זי קען מיך, זי ווייסט ווער איך בין. זי ווייסט אז ר' איטשע האט ערשט ניט לאנג ארעסטירט פון שוועסטערס זוהן, וועמען עס ערוויארט א שווערער ארטייל..

א פינסטערער וואלקען מאט זיך אויגען ארום ר' איטשעס פנים. די אויגען'לעך האט ארויסגעלאזען א געשאלען אויף די הענט פון די שנורען, וועלכע האבען זי גלייך אנגעגעבען. ר' איטשע זעלבסט געשוויגען, געבליבען שטעהן פארשטומט און געשוויגען.

ר' רבי האט א קוק געטון — מ ?

ווערען געזוכט

מרס. לוויז פון 221 סט. קעיר וועסט זוכט הערים פאסטערנאיק. זיין פרוי'ס נאמען איז שבע פאסטערניאק ניט לאנג געקומען פון פוילען. זייער לעצטער אדרעס איז געווען 245 מיכאל סטריס.

ווי אויך מענדעל דובנאוויטש, זיין פאטערס נאמען איז יוסף. זייער לעצטער אדרעס איז געווען אין בעלוויו עוועניו. ווער עס ווייסט פון זיי זאל לאזען ווייסען דורך א ברעיף אויף'ן אנגעוויזענעם אדרעס צו מרס לוויז.

1142